

CURRICULUM VITAE

STEFANO ROMAGNOLI

Nato a TORINO il 10 febbraio 1974
Residente a ROMA, Via Casetta Mattei 391, 00148
TELEFONO: 3394934712
E-MAIL: stefano.romagnoli@uniroma1.it

ISTRUZIONE E ATTIVITÀ SCIENTIFICA

- 2013-2015 Titolare di assegno di ricerca biennale presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali di SAPIENZA Università di Roma.
- 2013 Conseguimento del titolo di Dottore di Ricerca in Civiltà, culture e società dell'Asia e dell'Africa presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali di SAPIENZA Università di Roma (22/4/2013).
- Tesi di dottorato in letteratura giapponese, dal titolo: "Problematiche dell'alterità nella letteratura giapponese di guerra 1894-1939"; direttore di ricerca: prof. Matilde Mastrangelo.
- 2009 Laurea di 2° livello in Lingue e Civiltà Orientali, curriculum di lingua e letteratura giapponese, conseguita il 23 luglio 2009 con votazione 110/110 e lode presso la facoltà di Studi Orientali, SAPIENZA Università di Roma.
- Titolo della tesi di laurea: "Fronte di guerra, i reportage dalla Cina tra letteratura e propaganda", relatore prof. Maria Teresa Orsi, correlatore prof. Matilde Mastrangelo.
- 2007 Corso Avanzato: Corso Base per interpreti presso l'Istituto Giapponese di Cultura (Japan Foundation) in Roma.
- 2006 Laurea di 1° livello in Lingue e Civiltà Orientali, curriculum di lingua e letteratura giapponese, conseguita il 13 dicembre 2006 con votazione 110/110 e lode presso la facoltà di Studi Orientali, SAPIENZA Università di Roma.
- Titolo della tesi di laurea: "Analisi dei sussidiari di stato per la lingua nazionale tra il 1930 e il 1945: aspetti linguistici della propaganda militarista", relatore prof. Matilde Mastrangelo
- Lingua triennale: Giapponese
 Lingua biennale: Coreano
 Lingua europea: Inglese
- 1991-1993 Corso elementare I e II di lingua giapponese presso l'Istituto Giapponese di Cultura (Japan Foundation) in Roma.
- 1992 Maturità classica conseguita il 20 luglio 1992 con votazione 54/60 presso il Liceo Classico Statale "Eugenio Montale", Roma

ESPERIENZE DI STUDIO E RICERCA ALL'ESTERO

- 2015 Titolare di Fellowship della JAPAN FOUNDATION. Bimestre di ricerca a Tokyo presso l'università Waseda, dal 21 ottobre al 18 dicembre 2015.
- 2008-2010 Borsa biennale di ricerca del MEXT, Ministero giapponese dell'Educazione, Cultura, Sport, Scienza e Tecnologia per il biennio 2008-10 presso l'università Hitotsubashi di Tokyo.
Obiettivo della ricerca: Rapporti tra lingua e propaganda nel periodo bellico.
- 2005-2006 Partecipazione al programma ISEP (International Student Exchange Program) della TOKYO UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES in qualità di special auditing student, da aprile 2005 a febbraio 2006.

ESPERIENZE LAVORATIVE

- 2015 Titolare di incarico di collaborazione coordinata e continuativa per il supporto statistico-informatico di trattamento dati alle attività del Comitato di monitoraggio della Facoltà di Lettere e Filosofia (dicembre 2015 - novembre 2016).
- 2014 Titolare di incarico di collaborazione coordinata e continuativa per il supporto statistico-informatico di trattamento dati alle attività del Nucleo di Valutazione della Facoltà di Lettere e Filosofia (settembre 2014 - luglio 2015).
- 2013 Titolare di incarico di collaborazione coordinata e continuativa per il supporto statistico-informatico di trattamento dati alle attività del Nucleo di Valutazione della Facoltà di Lettere e Filosofia (luglio 2013 - aprile 2014).
- 2012 Titolare di incarico di collaborazione coordinata e continuativa per il supporto statistico-informatico di trattamento dati alle attività del Nucleo di Valutazione di Facoltà FiLeSUSO (giugno 2012 - febbraio 2013).
- 2011-2013 Operatore per la lingua giapponese presso Easy Italia, contact center istituzionale multilingue di informazione e assistenza ai turisti.
- 2011 Titolare di incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento dell'attività di tutorato, inserimento delle informazioni agli studenti nelle pagine web e tutoraggio informatico nell'ambito del progetto "Laurea Tutoring" della facoltà di Filosofia, Lettere, Scienze Umanistiche e Studi Orientali di SAPIENZA, Università di Roma
- 2008-2010 Account Japan Support presso la Arena Mobile JAPAN inc., Tokyo.
- 2007 Titolare di una borsa di collaborazione per attività di tutorato e orientamento presso la facoltà di Studi Orientali di SAPIENZA, Università di Roma.
- 2005-2006 Traduttore e revisore di traduzioni giapponese-italiano ed inglese-italiano per la CROSSINDEX Corp.
- Partecipazione a manifestazioni fieristiche presso i grandi magazzini ISETAN e TAKASHIMAYA di Tokyo come addetto alle vendite e personale di stand.

- 2000-2005 Programmatore ASP e Visual Basic presso la società CPI PROGETTI. Partecipazione a progetti informatici sviluppati in sede e presso i clienti: Il Sole 24 Ore, Telecom Italia, Albacom, ACI, INPDAP e Terzo Millennio.
- 1995-2000 Collaborazione con TRIUMPH, società di organizzazione congressi, Roma.

ESPERIENZE DIDATTICHE

- 2015-2016 Professore a contratto presso l'Università del Salento per l'a.a. 2015-2016. Titolare del corso L-OR/22 Lingua e traduzione - lingua giapponese I con prova scritta (LM-94)
- 2014-2015 Professore a contratto presso l'Università del Salento per l'a.a. 2014-2015. Titolare dei corsi:
- L-OR/22 Lingua e traduzione - lingua giapponese I con prova scritta (LM-94)
 - L-OR/22 Lingua e traduzione - lingua giapponese II con prova scritta (LM-94)
 - L-OR/22 Traduzione scritta e orale - lingua giapponese III (L-12)
- 2013-2014 Professore a contratto presso l'Università del Salento per l'a.a. 2013-2014. Titolare dei corsi:
- L-OR/22 Lingua e traduzione - lingua giapponese I con prova scritta (LM-94)
 - L-OR/22 Lingua e cultura - lingua giapponese III con prova scritta (L-12)
 - L-OR/22 Traduzione scritta e orale - lingua giapponese III (L-12)
- 2012-2013 Professore a contratto presso l'Università del Salento per l'a.a. 2012-2013. Titolare dei corsi:
- L-OR/22 Lingua e traduzione - lingua giapponese II con prova scritta (LM-94)
 - L-OR/22 Lingua e cultura - lingua giapponese III con prova scritta (L-12)
 - L-OR/22 Traduzione scritta e orale - lingua giapponese III (L-12)
- 2012 Docente del corso "Il mondo delle ditte giapponesi: riflessioni linguistiche e culturali tra manga e letteratura" nell'ambito di una serie di corsi brevi di cultura giapponese organizzati dall'Istituto Giapponese di Cultura in Roma (Japan Foundation).
- 2011-2012 Professore a contratto presso l'Università del Salento per l'a.a. 2011-2012. Titolare dei corsi:
- L-OR/22 LINGUA E TRADUZIONE - Lingua Giapponese I con prova scritta (LM-94)
 - L-OR/22 TRADUZIONE SCRITTA E ORALE - Lingua giapponese I con prova scritta (L-12)
- 2010-2011 Esercitazioni per gli studenti del corso di Lingua e traduzione giapponese III (prof. Matilde Mastrangelo) svolte regolarmente presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali, nell'A.A. 2009-2010 e 2010-2011.
- 2011 Docente del corso "I *dorama* come specchio della società giapponese" nell'ambito di una serie di corsi brevi di lingua e cultura pop giapponese organizzati dall'Istituto Giapponese di Cultura in Roma (Japan Foundation).
- 2009-2010 Insegnante di lingua italiana presso la scuola media e liceo DEN'ENCHŌFU GAKUEN di Tokyo.
- 2007-2008 Insegnante privato di lingua italiana per giapponesi.
- 2005-2006 Insegnante privato di lingua italiana presso la scuola di lingue LINGU RING, Tokyo.

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI E SEMINARI

LV Convegno Associazione Italiana di Studi Giapponesi

Università degli Studi di Torino, 22-24 settembre 2016-11-11

Presentazione di un intervento dal titolo *Non sono solo canzonette: canzoni popolari e costruzione del consenso nel periodo bellico.*

Seminario "Seventh Italian-Japanese-Chinese Researchers Seminar on Language and Cultural Relations"

Facoltà di Lettere e Filosofia, SAPIENZA Università di Roma, 12-13 settembre 2016

Presentazione di un intervento dal titolo *Chinese women under Japanese gaze: narratives of China in Japanese war literature.*

Convegno "From the roots to the flowering branches of Japanese literature"

Facoltà di Lettere e Filosofia, SAPIENZA Università di Roma, e Istituto giapponese di cultura in Roma, 12 e 13 maggio 2016

Presentazione di un intervento dal titolo *Flowers of China: The genderization of war in Hino Ashihei's Hana to heitai.*

Simposio internazionale "Words as Performance: Oral Narratives, Poetry and Storytelling in Japan"

Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali - ISO, 23 e 24 marzo 2016

Membro del comitato organizzatore.

Presentazione di un intervento dal titolo *Socialism Meets Storytelling: shakai kōdan in the late Taishō era*

Conferenza "Settant'anni di pace: il Giappone e la riflessione sull'esperienza bellica"

Istituto giapponese di cultura in Roma, 9 febbraio 2016

"Lo spazio degli altri", Seminario di Studi Interculturali, 5° edizione

Facoltà di Lettere e Filosofia, SAPIENZA Università di Roma, 4-6 maggio 2015

Presentazione di un intervento dal titolo *Conformando lo spazio degli altri. I giapponesi e la Mancuria, 1906-1945.*

Convegno "La letteratura del dissenso"

Dipartimento di Studi Umanistici, Università del Salento, 16 maggio 2014

Presentazione di un intervento dal titolo *L'educazione alla protesta: i drammi proletari di Murayama Tomoyoshi.*

"Il corpo degli altri", Seminario di Studi Interculturali, 4° edizione

Facoltà di Lettere e Filosofia, SAPIENZA Università di Roma, 7-8 maggio 2014

Presentazione di un intervento dal titolo *Corpo nemico, corpo amico. Il caduto come specchio dell'identità.*